



49. FIRAC CONGRESS 2010  
---Boussens, Frankreich---

Protokoll der Arbeitssitzung der Hauptversammlung vom 18.09.2010 .

**1. Eröffnung**

Die Eröffnung begann durch das Anzünden der Kerzen durch den Sekretär. Die Teilnehmer aus 10 Ländern wurden begrüßt.

Zu Beginn gab es eine Gedenkminute zu Ehren der verstorbenen Mitglieder:

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| OK1UDN - Mailand Masanec    | DL6LAW - Rolf Wichmann      |
| I0WCM - Molinari Costantino | DO3YAF - Adolf Fromm        |
| DF1TB - Arthur Adam         | SWL 022 - Peter Krusch      |
| DF9HF - Dr. HJ Knüter       | SWL 055 - Hannelore Schwamm |
| DH0FAG - Rudolf Steih       | SWL - Anton Zahn            |
| DK5PI - Toni Schäfer        |                             |

**2. Tagesordnung**

Die Tagesordnung wird einstimmig, außer Nummer 21, angenommen. Punkt 21 wird durch Artikel 8 der FIRAC-Satzung geregelt. Artikel 8 - Offizielle Sprachen Die offiziellen Sprachen der FIRAC sind die offiziellen FISAIC-Sprachen, Französisch und Deutsch und die internationale Sprache des Amateurfunks, Englisch. Korrespondenz müssen in einer dieser Sprachen erfolgen. Im Falle von Differenzen in den Texten Regeln und Vorschriften muss gemeinsam vermittelt werden. Während der Kongresse, können, unter Berücksichtigung der zur Verfügung stehenden Zeit weitere zusätzliche Sprachen verwendet werden. Die Organisation dieser Übersetzung und ihre Kosten werden von der nationalen Gruppe getragen, die dies verlangen.

**3. Protokoll der Sitzung Novy Smokovec, Slowakei, September 2009**

Das Protokoll der Sitzung wurde einstimmig angenommen.

**4. Jahresbericht des Präsidenten und der Landesverbände**

**• FIRAC-Präsident:**

Meine Damen und Herren,  
Meine lieben Freunde.

Ich möchte mich noch einmal recht herzlich bei unseren tschechischen und slowakischen Freunden, für die Organisation der vorherigen FIRAC Kongresses bedanken, der uns allen in guter Erinnerung ist. Darüber hinaus möchte ich unserem aktuellen Gastgeber für die Anstrengungen bei der Organisation dieses Kongresses danken. In der Zeit seit dem letzten Kongress ist viel passiert, was wir aus den Berichten der einzelnen Landesgruppen entnehmen können. Diese Berichte geben uns Grund zu der Annahme, dass die FIRAC, eine große Gruppe von europäischen Freunden mit einer gemeinsamen Leidenschaft dem Amateurfunk, ein fester Bestandteil des Amateurfunkgeschehens auf dem Amateurfunkbändern ist. Dies sieht man bei zahlreichen nationalen und internationalen Wettbewerben, in denen wir als Funkamateure die Eisenbahn vertreten.

Im vergangenen Jahr gab es nach dem 48. Kongress einige Veränderungen im Vorstand der FIRAC. Der neuen Vorstand der FIRAC hat es geschafft, ein gutes Funktionieren der FIRAC sicherzustellen. Auch dank der Bemühungen von Herrn Ludwig Till DL5MHQ um die FIRAC Homepage und die gesamten Datenbank ist eine ordentliche Arbeit möglich gewesen. Ich möchte mich im Namen aller Funkamateure dafür bei Herrn Ludwig Till bedanken.

Während der vergangenen zwölf Monaten gab es eine Reihe von Veränderungen innerhalb der Organisation der FIRAC und ich muss mich bei Emile LX1LE für die Aufrechterhaltung der FIRAC Homepage und der Mitglieder-Datenbank in den vergangenen Jahren bedanken. Hoffentlich finden wir einen ebenbürtigen Ersatz für diese wichtige Arbeit.

Auch geht mein Dank an unseren Schatzmeister Mario, der auf diese Arbeit übernommen hat, als wichtiger Punkt für die Fortsetzung der FIRAC. Ohne den Schatzmeister als Verwalter des Geldbeutels wäre ein Fortbestehen der FIRAC nicht möglich.

#### **Präsident der FIRAC, YO6HAY Gheorghe Zaharie**

#### **5. Bericht des PR-Manager von Geoff Sims, G4GNQ**

Dieses Jahr kann ich über Fortschritte bei der Bildung neuer Landesgruppen berichten. Es gibt Gespräche über die Bildung von FIRAC-Landesgruppen, in den baltischen Staaten Lettland und Litauen. Die politische Situation in China macht die Bestrebungen einer Landesgruppenbildung in China sehr kompliziert. Ich hoffe, im Jahr 2011 einige Fortschritte in Australien und Kanada zu machen.

Eines meiner wichtigsten Anliegen betrifft die FIRAC Homepage. Ich bin mir voll bewusst, dass die Betreuung der Homepage mit einem hohen Zeitaufwand verbunden ist. Deshalb habe ich einige aktuelle Sachen auf der M/C Webseite FIRAC.ORG.UK veröffentlicht. Ich hoffe, dass sich die Aktualität der FIRAC-Homepage verbessert. Weil jedesmal, wenn ich firac.de überprüft habe, hat sich nicht viel geändert. Nebenbei bemerkt: Ich habe noch nie einen Webseiten-Editor verwendet, und ich bin nicht so bewandert in HTML-Code, aber ich habe es immer geschafft, regelmäßige Updates einzustellen.

Kurz bevor ich das Haus verließ habe ich die Zugriffe auf die MC-Homepage überprüft. Es waren täglich bis zu 100 Zugriffe.

G. Sims  
Glossop  
10 September.

#### **6. Kassenbericht**

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| Einnahmen:               | 588,08 €  |
| Ausgaben :               | 699,57 €  |
| Software Bücher          |           |
| Andere Posten            | 47,35 €   |
| Abschluss                | -158,84 € |
| Mario Vandervelde, ON4KV |           |

#### **7. Kassenprüfung**

Leider starb Milan Mazanec OK1UDN kurz nach dem Kongress in Novy Smokovec 2009. Emile Lutgen LX1LE hat ihn für dieses Jahr ersetzt. Adriano Ruzzene IK3RBQ bestätigt die korrekte Buchführung des Schatzmeisters und schlägt die Entlastung des Schatzmeisters vor. Dieser Vorschlag wird einstimmig angenommen.

#### **8 / 9. Entlasten des alten Präsidiums und Wahl eines neuen Präsidiums:**

Es gibt 11 abgegebenen Stimmen der Präsidenten oder Vertreter (10 Länder und die MC-Gruppe). Die Abstimmung ergab folgendes Wahlergebnis :

|                     |                         |                |
|---------------------|-------------------------|----------------|
| Präsident des FIRAC | YO6HAY Gheorghe Zaharie | mit 08 Stimmen |
| Vizepräsident       | G4GNQ Geoff Sims        | mit 11 Stimmen |
| Sekretär            | ON4CIR Karel Praet      | mit 09 Stimmen |
| Schatzmeister       | ON4KV Mario Vandervelde | mit 11 Stimmen |
| Public Relations    | G4GNQ Geoff Sims        | mit 11 Stimmen |

#### **10. Berufung der Kommissare nach Art. 7 FIRAC Regeln:**

Geoff Sims G4GNQ führt die MC-Gruppe und die Funktion des Diplom-Manager weiter. Ludwig Till DL5MHQ wird die Arbeit an der Homepage und der Mitgliederdatei mit Unterstützung von Detlef Rämsch DL8DWL forzusetzen. Imrich Koracs OM5GU@gmail.com wird der neue Contest-Manager.

## **11. Kassenprüfer:**

Emile Lutgen LX1LE ersetzte den verstorbenen Milan Mazanec OK1UDN. Hermann Fleischanderl OE5HFM wird für die nächsten 2 Jahre die Kassenprüfung übernehmen. Zusammen mit Adriano Ruzzene IK3RBQ, werden sie die Kassenprüfer für den nächsten Kongress im Jahr 2010 in Brasow, sein.

## **12. Mitgliedsbeitrag:**

Wir haben keinen Grund, den Mitgliedsbeitrag zu erhöhen. Der Beitrag beträgt für jedes Mitglied im Jahr 2011 1,00 €. Dies wurde einstimmig angenommen.

## **13. Radio Traffic (von Geoff Sims G4GNQ):**

Es gab einige kleinere Änderungen bei den Bandbedingungen im Laufe des Jahres, aber die erwarteten Verbesserungen nach dem Sonnenfleckenminimum in 2008 traten leider nicht ein. Bei unseren Sonntagsmorgenrunden auf 20 Meter um 09.30 UTC war bis auf 2 bis 3 Stammgästen keine große Aktivität zu verzeichnen. Erschwert wurde diese Runde oft durch starkes qrm aus Mitteleuropa. Ich hatte gehofft, meine Funktätigkeit am Dienstag Abend um 18.30 UTC wieder aufnehmen zu können, aber wegen anderweitiger Verpflichtungen war dies nicht möglich.

Die Teilnahme am F9ZX Coupé war etwas besser als letztes Jahr, aber ich arbeitete nur ein paar Stationen. Regelmäßige Teilnahme am Mittwochmorgen war, wegen der sehr schlechten Ausbreitungsbedingungen in GB, nicht möglich. Am Mittwoch Nachmittag im Übersee-net waren HF Kontakt kaum möglich. Die Verbindungen mit den Mitgliedern in den USA wurden daher via Echolink durchgeführt.

Eine steigende Sonnenaktivität sollte im kommenden Jahr eine Verbesserung der Bandbedingungen mit sich bringen. Hoffen wir das wieder mehr Mitglieder an den Runden teilnehmen werden. Leider ist das Internet mit all den verschiedenen Chat-Räume usw. eine starke Konkurrenz zum Amateurfunk geworden. So hat sich der Wunsch nach echtem Funkverkehr leider reduziert.

Ich kann nur bekräftigen das wir als Eisenbahn Funkamateure, mit der Kombination der Faszination des Amateurfunks und dem Interesse an der Eisenbahn einzigartig sind. Leider hat sich seit der Gründung der FIRAC, von einigen wenigen engagierten Eisenbahn Funkamateuren, die Kommunikation in der Welt verändert. Wir müssen uns den neuen Herausforderungen mit neuem Elan und Entschlossenheit als FIRAC und als Amateurfunker stellen.

Geoff Sims G4GNQ  
September 2010.

## **14. Der 50. FIRAC Kongress 2011:**

Der Kongress findet vom 22.-26.09.2011 in Brașov Rumänien im Hotel „Capitol“ statt. Brasov ist im zentralen Teil des Landes, etwa 166 km nördlich von Bukarest. Es wird von den Südkarpaten umgeben, und ist Teil der „Siebenbürgen-Region“. Die Stadt liegt direkt am Fuße des Berges Tampa, der ein Naturschutzgebiet ist. Brașov ist die einzige Stadt der Welt, zu dessen Territorium ein Berg und ein Naturschutzgebiet gehört.

## **15. Der 51. und 52. FIRAC Kongress:**

Der 51. FIRAC-Kongress 2010 wird von der British Rail Amateur Radio Society (BRARS) organisiert. Weitere Informationen werden beim Kongress 2011 gegeben.

Die ungarische FIRAC-Gruppe lädt die FIRAC für den Kongress im Jahr 2013 nach Budapest ein.

## **16. Ernennung eines Ehrenpräsidenten FIRAC:**

Der Vorstand erhielt den Vorschlag von der OE-Gruppe unseren ehemaligen Präsidenten Willy Heyvaert, ON4CKC den Status eines Ehrenpräsidenten der FIRAC zu verleihen. Dieser Vorschlag wurde einstimmig angenommen.

## **17. Organisation von einem Kongress mit anderen FISAIC Gruppen:**

Dieser Vorschlag wurde abgelehnt, da die Interessen der einzelnen FISAIC-Gruppen zu unterschiedlich sind und die Kapazität bei der Unterbringung zu groß wäre. .

## **18. Ukraine wird eine neue FIRAC Gruppe:**

Die FIRAC PR-Manager / Vizepräsident erhielten alle nötigen Unterlagen aus der Ukraine, so das die Ukraine als neue Landesgruppe aufgenommen wird. Alle Detailinformationen liegen noch in Großbritannien, werden aber an alle Präsidenten verteilt.

#### **19. Hamradio 2010 in Friedrichshafen:**

Auch im Jahr 2010 haben wir mit einem gemeinsamen Stand FIRAC / EFA an der HAMRADIO teilgenommen. Die Standmiete von 320 € wurde von der DL-Gruppe übernommen. Die FIRAC zahlte 500 € für die Verpflegung der Standbetreuer. Eine internationale Besetzung des Messestandes war gegeben.

#### **20. Bericht über ausgestellte FIRAC-Diplome (von G4GNQ):**

|                 |        |       |
|-----------------|--------|-------|
| Hannu Korpimäki | DM1TT  | HF-CW |
| Roman Vrba      | OK1DEU | HF    |

#### **21. FIRAC Sprachen:**

Artikel 8 der FIRAC-Satzung bleibt bestehen.

#### **22. FIRAC-Homepage**

Keine weiteren Vorschläge.

#### **20. Verschiedenes**

Der Vorstand bitten bei Veränderungen der Adressen der nationalen Gruppen und deren Mitgliedern den Webmaster und Dateimanager Ludwig Till DL5MHQ (dl5mhq@t-online.de) und Detlef Rämsch DL8DWL (Detlef.DL8DWL @ t-online.de ) zu informiert.

Gheorghe YO6HAY dankt allen Teilnehmern, bläst die Kerzen aus und schließt die Arbeitssitzung des 49. Kongresses.

FIRAC Präsident  
YO6HAY - Gheorghe Zaharie

Generalsekretär  
ON4CIR - Karel Praet